

ФИЛОЛОГИЯ

А.В. Николаева

(Южный федеральный университет. г. Ростов-На-Дону, Россия)

Сравнительный анализ структурно-семантических особенностей гендерных фразеологических единиц в английском и русском языках

Гендерно-ориентированные исследования являются весьма актуальным направлением современной лингвистики, т.к. определяются сложностью социокультурных факторов и психологических особенностей, которые влияют на дальнейшее восприятие и применение гендерно-маркированных единиц языка в различных сферах общения. Исследуются структурно-семантические особенности гендерных фразеологических единиц английского языка в сопоставлении с русским. Проведенный комплексный анализ позволяет нам прийти к выводу, что гендерные фразеологические единицы в английском и русском языках практически не имеют структурных различий. Различия же между исследуемыми языковыми единицами касаются в основном сферы семантики и обусловлены национально-культурным своеобразием фразеологии анализируемых языков, т.е. можно сделать вывод о том, что общие явления во фразеологических системах двух языков преобладают над специфическими.

Ключевые слова: гендер, фразеологические единицы, структурно-семантическая классификация, гендерно-маркированные фразеологические единицы, субкультура.

12 ноября 2020 г.
